



## Splikashon

di e formulario di deklarashon di kansspelbelasting  
pa premio di wega di suerte lokal i/òf den eksterior

### > General

Por haña e splikashon aki riba e wèpsait di Belastingdienst, [www.belastingdienst-cn.nl](http://www.belastingdienst-cn.nl) tambe.  
E splikashon aki ta pa ganadó di premio.

**No tin nod'i hasi deklarashon si:**

- > A gana un premio di USD 600,- òf ménos.
- > E premio no ta surpasá loke a paga ku mas ku USD 600,-.

Kansspelbelasting pa wega di suerte lokal i/òf den eksterior ta un aangiftebelasting.

Esaki ta enserá ku abo komo ganadó di premio/persona ku e obligashon di paga belasting, ta paga e belasting  
riba e deklarashon na Belastingdienst.

Pareu ku entregamentu di e deklarashon mester paga e suma ku ta debe. Por haña e numernan di kuenta di banko  
ku por usa pa esaki riba e formulario di deklarashon. Paga tinu ora paga pa usa e mésun referensia di pago ku tin riba  
e deklarashon.

Kaminda ta yena suma riba e formulario di deklarashon, ta yena solamente USD hinté. Semper por hasi esaki  
na bo propio bentaha.

### > Referensia di pago

Pasobra ta insidentalmente un pagadó di belasting ta usa e formulario di deklarashon aki, no ta posibel pa añadí un  
referensia di pago imprimí kaba. Bo mes mester konstruí e referensia di pago usando un sekuensia lógiko.  
E referensia di pago semper ta <number di crib>.104.<fecha>.

**Number di crib**

E number di Crib ta e number úniko bou di kua bo ta konosí na Belastingdienst.

**104**

104 ta e kódigo ku Belastingdienst ta usa pa Kansspelbelasting.

**Fecha**

E fecha ku mester yena ta dependé di e momentu ku e deklarashon ta trata di dje. Ora ta trada di belasting di momentu  
e último fecha di deklará i paga semper ta e di 15 dia despues di e momentu ku e premio ku abo komo ganadó a risibí,  
ta wòrdu deskontá, kobra, poné disponibel, ta generá interes òf ta bira demandabel i tambe por kobra. Si por ehempel  
un premio den un wega di suerte ta optenibel dia 10 di mart 2016 (asta si e ora ei ainda no a risibí òf bai buska e premio  
berdaderamente), e ora ei 25 di mart 2016 ta e último dia ku mester hasi e deklarashon í mester paga.

## > Splikashon di seksjon

### 1) Datonan

Na e parti di dato di e deklarante ta yena bo propio datonan.

Na e parti di deklarashon momentu, ta yena e fecha.

### 2) Datonan di wega di suerte

**Pregunta 1** ta pa premionan ku a gana den weganan di suerte via internèt.

- > Na **pregunta 1a** ta yena e diferencia entre e premionan ku a gana i e plaka ku a paga pa hunga den un sierto temporada.
- > Na **pregunta 1b** ta yena e belasting ku mester paga. Esaki ta 10% di e suma ku a yena na pregunta 1a.

**Pregunta 2** ta pa tur otro wega di suerte lokal.

- > Na **pregunta 2a** ta yena e nòmber di e organisadó di e wega di suerte.
- > Na **pregunta 2b** e pais kaminda e organisadó ta situá.
- > Na **pregunta 2c** ta yena e nòmber di e wega di suerte.
- > Na **pregunta 2d** ta yena e tipo di wega di suerte, por ehèmpel 'loteria'.
- > Na **pregunta 2e** ta yena e fecha ku a entregá e premio.
- > Na **pregunta 2f** ta yena un deskripshon di e premio si no ta un premio di plaka.
- > Na **pregunta 2g** ta yena e balor di e premio na kos. Mester indiká e balor den tráfiiko ekonómiko di e premio na kos.
- > Na **pregunta 2h** ta yena e suma di e premio di plaka na USD.
- > Na **pregunta 2i** ta yena e suma total di 2g i 2h.
- > Na **pregunta 2j** ta yena e belasting ku bo mester paga. Esaki ta 10% di e suma ku a yena na pregunta 2i.

**Pregunta 3** ta pa tur otro wega di suerte den eksterior.

- > Na **pregunta 3a** ta yena e nòmber di e organisadó di e wega di suerte.
- > Na **pregunta 3b** e pais kaminda e organisashon ta situá.
- > Na **pregunta 3c** ta yena e nòmber di e wega di suerte.
- > Na **pregunta 3d** ta yena e tipo di wega di suerte, por ehèmpel "loteria".
- > Na **pregunta 3e** ta yena e fecha ku a entregá e premio.
- > Na **pregunta 3f** ta yena un deskripshon di e premio si no ta trata di un premio di plaka.
- > Na **pregunta 3g** ta yena e balor di e premio na kos. Mester indiká e balor den tráfiiko ekonómiko di e premio na kos.
- > Na **pregunta 3h** ta yena e suma di e premio den valuta stranhero.
- > Na **pregunta 3i** ta yena e suma total di 3g i 3h.
- > Na **pregunta 3j** ta yena e belasting ku mester paga. Esaki ta 10% di e suma ku a yena na pregunta 3i.

### Pregunta 4

Ta posibel ku e pais kaminda ta organisá e wega di suerte, konosé un Kansspelbelasting meskos ku BES.

Si e ora ei bo mester paga kansspelbelasting na BES tambe, lo ta trata di belasting dòbel. Pa evitá esaki den pregunta 4 a inkluí un areglo pa evitá belasting dòbel.

- > Na **pregunta 4a** ta krusa e hòki relevante. Si na pregunta 4a a krusa un di e hòkinan 'Si', mester kontestá preguntanan 4b te ku 4f.
- > Na **pregunta 4b** ta yena e pais kaminda a paga e belasting.
- > Na **pregunta 4c** ta yena e nòmber di e belasting ku a paga den eksterior. Paga tinu: mester inkluí prueba di pago.
- > Na **pregunta 4d** ta krusa e hòki relevante.
- > Na **pregunta 4e** si a yena e hòki 'Nò' na pregunta 4d, ta yena pa kua suma di e premio a paga belasting den eksterior.
- > Na **pregunta 4f** ta yena e suma ku a yena na preguntanan 1b i/òf 2j i/òf 3j ku ta mustra e parti di e premio ku a paga belasting p'e den eksterior. Esaki ta 10% di e suma ku a yena na 4e.

### 3) Firma

Na e parti aki ta yena e informashon ku ta pidi i ta firma e deklarashon.

No tin mester di yena nada den e parti di risibimentu, e espasio aki ta pa Belastingdienst.